

O Ardina / BIENNE

Folha Informativa Quinzenal em língua Portuguesa 2019

Bom dia do ARDINA/BIENNE

Senhoras e senhores leitores



Estamos no meio de setembro, tudo parece calma advinha-se um cansaço nas pessoas, mas a obrigação

do trabalho obriga as pessoas a mexer-se, os restaurantes estão mais vazios em especial à noite, Os dias começam a estar mais frescos e portanto pela noite as pessoas ficam mais em casa.

O rancho folclórico Português de Bienne está a organizar a sua grande festa que é no dia 28 de setembro

A ATP preocupa-se a encontrar um novo local, mas sem grandes esperanças

Notícias de Portugal

Nas últimas semanas, diversos órgãos de comunicação social em Portugal deram conta do regresso em massa de portugueses da Suíça. Nada que já não tivéssemos referido em diversos editoriais do nosso jornal. Só quem esteve pouco atento é que não se apercebeu das notícias que fomos publicando ao longo dos meses. Mesmo se em todas as reportagens, as que pudemos ler, as motivações e as razões, do regresso dos portugueses, foram distorcidas e incompletas, em relação à realidade. O que é certo, é que os portugueses continuam a regressar e prevê-se que, no final do corrente ano, como nos primeiros meses do próximo, ainda vão regressar mais umas centenas largas de portugueses a Portugal.

Já se colocou por diversas vezes a pergunta à qual nunca obtivemos uma resposta; quais são as informações que as autoridades portuguesas passam ao fisco helvético sobre os bens patrimoniais dos portugueses que residem na Suíça? E isto porque o fisco helvético cobra um imposto de aluguer desses imóveis, mesmos que esses estejam devolutos, mas

que aumenta, em alguns casos, em muito o imposto que têm de pagar. E isto quando todos pagam o respetivo imposto do IMI ao fisco português. O acordo assinado em outubro de 2017, por mais de cem países, tem que ver com as contas bancárias, mas como é que então o fisco helvético tem acesso ao património? Pergunta à qual muitos portugueses que residem na Suíça gostavam de saber. A verdade é que esta é uma das razões por que muitos portugueses optaram por regressar ao nosso país; porque sentem que estão a ser cobrados indevidamente por algo que não tem nada que ver com a Suíça. E sentem que a injustiça é ainda maior, quando se trata de heranças.

Eleições para a assembleia da república

No dia 6 de outubro, vamos ter as eleições para a assembleia da república. Os Partidos movimentam-se e temos alguns candidatos que vivem na Suíça, em algumas listas. São 21 partidos todos podem votar pois encontram todas as ideias, mas não falta ainda o PARTIDO DA IMIGRACAO, A VER PARA AS PROXIMAS ELEIÇÕES.

Futuro da ATP Bienne



Caros sócios, isto pelo momento são ideias!

O Comitê trabalhou para encontrar um novo local, mas os preços são superior ao que temos aqui na ATP. Por esta razão foi encontrado um acordo com o proprietário de baixar a renda, a comissão aceitou a nova proposta. O que quer dizer que se continua aqui nas mesmas instalações pelo menos um ou dois anos.

Todo o sócio pode ver o novo contrato que está afixado na ATP.

Ideias para o futuro da ATP

Dado a dificuldade de manter o nível de sócios desejável

Uma emenda nos estatutos deve ser modificada

Todos os sócios com as cotas em dia até ao fim de ano 2019 passaram a ser sócios fundadores e pagaram 80.00 de cotas por ano a partir de 2020. Estes deixam de ser ativos, mas passam a ser sócios escutados. O que quer dizer que a direção pode os reunir em assembleias Geral, pelo menos uma vez por ano (abril) para lhes dar conta das suas atividades, e tomar conta do seu ponto de vista. Estes são chamados a dar o seu aviso sobre os novos corpos gerentes cada 4 anos. Mas não podem interferir na gerencia do Bar Restaurant. Este domínio é reservado à comissão e ao responsável de bar Restaurant. O Bar

Restaurante vai funcionar como um bar privado Associativo, mas sujeito à TVA e a uma contabilidade segundo a lei Suíça, os dias de abertura vão ser alargados pelo menos 4 dias por semana, O Restaurante Bar vai ser aberto ao público do exterior, podendo se fazer publicidade e mesmo abrir uma esplanada no verão.

Os novos sócios devem pedir por escrito a sua aderência, pagando uma joia 30.00 e uma cota de 120.00 Frs. Ano tem de pagar um ano por completo, um cartão de sócio é delivrado todos os anos, após o pagamento da cota.

O que é o benefício de ser sócio

Participa à vida da associação

Nos dias das assembleias, um aperitivo oferecido pela direção

Participa ao dia da festa da Associação

Participa ao dia da festa do Rancho folclórico Português de Bienne

Receber bons de descontos na ATP definidos pela direção

O dia do seu aniversário não paga o seu almoço ou jantar

Pode usufruir de descontos pontuais (exemplo noite de fados preços sócios preços não sócios)

Serviço de banquetes e Festas de Família os sócios tem um desconto de 10%

Como vai funcionar o Bar Restaurant

Preços dentro da filosofia Associativa e sócios ou não sócios.

Lista de preços atualizada uma vez por ano (responsáveis comissão e responsável do Bar)

Carta da semana, responsável do Bar

Carta de banquetes e festas de família (validada uma vez ano, responsável direção e Responsável Bar)

Estas diretivas eliminam todo o seu contrário nos estatutos a partir da data a definir.

Ideias do atual presidente

Novidades de Biel/Bienne Seeland

Mais um jovem conterrâneo que faz sucesso nas terras do Seeland



No dia 30 de agosto 2019 um Jovem empreendedor Lusitano, Senhor Octávio Andrade, nascido em Santana Madeira.



Juntamente com mais três sócios, organizaram um evento de portas abertas em Brügg Be, teve muita frequência mais de 300 visitas, pode-se saborear as especialidades e vinhos Portugueses.

Senhor Octávio Andrade, solteiro, veio para a Suíça muito jovem com 10 anos, para junto dos Pais, aonde acabou na Suíça de fazer as escolas primárias e liceu, aprendendo o Alemão e Francês, fez uma aprendizagem de desenhador de construção civil, seguidamente fez uma conversão profissional trabalhou em várias companhias de seguros. Hoje é corretor (courtier) independente na HELVETISCHE EXPERTEN GRUPPE. Tem uma carteira de clientes muito recheada, os seus clientes são na maioria Portugueses, a sua simpatia e profissionalismo fazem

dele um grande profissional e conselheiro no meio dos nossos compatriotas.

Este evento vai passar a ser a festa de verão da empresa.



Octávio é um apaixonado da Suíça, mas gosta muito do seu País de origem o qual visita várias vezes por ano.

A maneira de estar na vida, como: respeito, honrar a palavra, disciplina, pontualidade fazem a sua qualidade de vida profissional.

O que gosta de comer Octávio: espetada madeirense, atum fresco, Rösti, e fatiazinhas de vitela entre outros pratos, a cozinha Portuguesa é uma cozinha para as grandes ocasiões e que representa a cozinha das saudades. O Jornal a Gazeta deseja-lhe muito êxito.

A paleta de serviços é grandíssima

- Declaração de impostos
- Caixa de doença e mudança de caixa
- Seguros

Contactos

OCTAVIO ANDRADE
BIELSTRASSE 5
CH. 2555 BRÜGG

www.cheg.ch

Tel. 078 679 56 37

Literature

O cheiro a cacau

Histórias de adoção de duas gêmeas

Alice e Tino Dias: um casal que não pode ter filhos. Ele é engenheiro de construção e ela é professora secundária.

Depois de uma dança de especialista em especialista com tentativas e mais tentativas para ter filhos, mas sem resultado.

Um dia se conformaram e passaram a continuar a se amar e a ser atentos um ao outro. Num dia de calor de verão que fazia 25 °C **Tino** assentado na sua larga varanda em frente ao mar aonde contemplava a dimensão da água azul porque estava um dia de sol e viu gaivotas misturadas com outros pássaros à procura de peixes para se alimentar, na praia havia crianças e adultos que começaram a se instalar.

Tino chamou por Alice e disse-lhe carinhosa vamos à praia, está um tempo tão bom!

Esta sem respirar disse bem então vão-mos lá, os dois amorosos se encontraram deitados na areia virgem da praia e ao vir crianças a brincar começam os dois a chorar envergonhadamente e se murmurando nós não vamos ver os nossos filhos a brincar assim! Um menino cor de cacau chama pela sua mãe, esta vê uma

senhora branca e loura que fala ao menino e explica as boas maneiras de brincar com os outros meninos e meninas.

O casal numa voz conjunta diz! Assim nós também vamos ver os nossos filhos a brincar na areia.

Ao outro dia vão saber como funciona o processo da adoção, aí recebem os conselhos para poder adotar as crianças.

As adoções são um combate dos guerrilheiros

Longas entrevistas com os organismos sociais vão se proceder com o preenchimento de fichas etc. O organismo em Portugal é a ASS (Adoção, segurança, social)

As leituras sobre o perfil das adoções se desfilam e cada vez mais o sonho de abraçar um filho ou filha é cada vez mais presente.

As especialistas e representantes de adoção vêm visitar o apartamento e as condições para receber o futuro filho ou filha, o casal mostraram interesse de aceitar aquela ou aquele que lhe fosse destinado, mas antes de serem acreditados como pais adotivos, têm-se de mostrar todas as suas

possibilidades pessoais e económicas, esta situação não é sempre fácil pais adotivos tem de se mostrar ao nu.

Apesar de estar à vontade com a sua casa e conforto. Entre eles se diziam, mas os pais e famílias que têm dois e três filhos aqui neste santo país, as associações sociais também vão ver como as crianças estão a viver, e que as famílias que ganham um ordenado mínimo escandaloso para alimentar honradamente a família a sociedade dizem a estes que eles não podem ter filhos!

Eles se dizem mesmo na miséria as coisas podem tomar uma viragem de injustiça. Na vida há os pobres e os paupérrimos.

O casal continua, de visita em visita se interessa às dificuldades e responsabilidades de uma adoção.

Começaram a ler livros sobre o sujeito e a ler as listas dos países que tinham crianças para adoção, então a decisão começou a ser mais orientada e a pôr os prós e contras de tal ou tal adoção.

As crianças adaptadas são apresentadas em catalogues por país e regiões, e só os mais perfeitos têm a sorte de ser

escolhidos pelos futuros pais adotivos.

Como muitos países tratam as adoções

Alguns países que se passam por ser os melhores países dos direitos humanos são verdadeiros exploradores das crianças em vez de lhe levarem a segurança e o conforto, trata-os como objetos.

Na América esta América que nós gostamos de apresentar como exemplo das grandes coisas! Há crianças que são adotadas várias vezes, por causas diversas, e há mesmo casos conhecidos de crianças a ser violadas pelas famílias adotivas, em 2015 uma menina foi adotada 6 vezes e todos os pais adotivos abusaram da menina e só o sexto pai foi condenado pelos tribunais.

É um verdadeiro problema social que até agora nenhum presidente conseguiu resolver.

Na Inglaterra utiliza a adoção forçada, são tirados crianças às famílias em crise, muitas das vezes injustificadas e postas em adoção rapidamente, em Inglaterra existem mais de 5.000 crianças à disposição da adoção, temos de saber que o sistema social em Inglaterra é privado o que quer dizer é um negócio, Em Inglaterra há muitas famílias portuguesas que sofrem das injustiças de adoção, a sociedade vive e viveu sempre à moda sombra das comédias de Shakespeare.

Em França e Suíça, apesar que para adoção é um caminho do combate do guerrilheiro, as crianças são tratadas dentro da filosofia construir juntos! Mas uma adoção nestes países é longa e custosa.

Na Índia apesar de centenas de milhares de crianças à adoção o país tem um sistema de proteção, que é a criança para adoção primeiro tem de ser apresentada a três famílias do país e depois às famílias estrangeiras, esta proteção é derivada às classes sociais diferentes ainda existentes na Índia.

Em Espanha a adoção ainda sofre das feridas do passado mas é o 3º país de adoções, a era do Franquismo ainda está bem marcada pelas injustiças feitas às famílias e crianças, pois eram tiradas as crianças à famílias dos prisioneiros e dadas às famílias dos burgueses... Dizendo aos prisioneiros que elas (crianças) morreram, hoje existe manifestações de famílias a reclamar os seus filhos, calcula-se mais de 60.000 crianças dadas à burguesia.

Existem pessoas que temos de louvar!

O autor lembra-se de uma grande senhora que trabalhou como Irmã católica e enfermeira muitos anos no Brasil nos infantários de crianças para adotar e que lhe dizia um dia no infantário havia uma menina que era deficiente física e nunca encontrou os pais adotivos e um dia resolveu adotar.

Ela deu-me tanta felicidade que quando ia cuidar das outras crianças, ou trabalhar no jardim levava-a às costas dentro de um saco preparado por ela para este efeito, ela foi a minha companhia durante muitos anos.

Hoje casou-se e é mãe de três filhos duas meninas e um menino e vive cheia de coragem para ajudar os outros, esta por sua vez recompensa a sociedade da misericórdia que lhe foi dispensada.

Alice e Tino leem vários livros sobre adoção para melhor se adaptar à nova situação de pais adotivos, eles começam a ganhar consciência das dificuldades que podem surgir, pois os filhos adotivos num primeiro momento perdem a classe de filhos originais e isso pode trazer algumas questões mais tarde as quais é preciso estar pronto para responder abertamente, como um dia querer visitar o local aonde maceraram ou mesmo encontrar a família biológica ou os irmãos, os pais adotivos devem estar prontos para trazer a felicidade aos filhos antes de encontrar a sua própria satisfação e conforto.

O organismo que vai se ocupar da adoção para Alice e Tino, convida estes a partir ao Brasil para visitar um orfanato de crianças a adotar, numa manhã de primavera estes partem para Manaus, via São Paulo, a chegada a Manaus que fica situado a cerca de 14 km do centro da cidade o aeroporto é chamado aeroporto internacional Eduardo

Gomes em referencia a um homem militar das foças aéreas que participou em vários governos brasileiro, foi ministro do governo de Café Filho nos anos 50, depois seguindo para o **Hotel Intercity Premium Manaus**, aonde iriam ficar cerca de duas semanas para se habituar com o seu ou sua protegida.

Alice e Tino chegaram ao hotel e depois saíram para visitar a cidade Manaus é uma grande cidade a capital do Estado da Amazonas com mais de dois milhões de habitantes, fica distante do Rio de Janeiro cerca de 3500 km. Fica no centro da maior floresta do mundo (Amazonas) Manaus é uma zona franca.

Alice e Tino apreciaram esta linda cidade tão longe do seu

cantinho do **Seixal**, para virem dar e partilhar a felicidade da sua vida. Seixal é uma localidade situada no distrito de Setúbal, perto de Lisboa.

Telefonaram à pessoa de contacto e esta uma senhora veio ao hotel para falar com eles e apresentar-se, jantando juntos e conversando sobre as crianças que eles vão encontrar, como já tinham recebido as fotografias das meninas e meninos a escolha estava mais ou menos feitas só faltava os contactos para validar.

No dia seguinte foram para o orfanato ao chegar ali foram recebidos pela administração e pelos educadores as crianças brincavam no jardim e uma menina veio e deu um beijinho à Alice e pegou na mão do Tino este ficou muito surpreendido, outras crianças chegaram e riam-se e

depois continuavam a brincar, Alice perguntou à responsável se as crianças estavam ao corrente da chegada de eles? Ela disse as crianças são informadas das visitas do exterior, e em seguida, às vezes acontece que um menino ou menina encontre novos amiguinhos na sua vida. Esta menina é muito carinhosa com todos nós quando me vê vêm sempre dizer bom dia apesar da sua pouca idade pois só tem 22 meses, mais é gémea com uma irmã que é mais tímida.

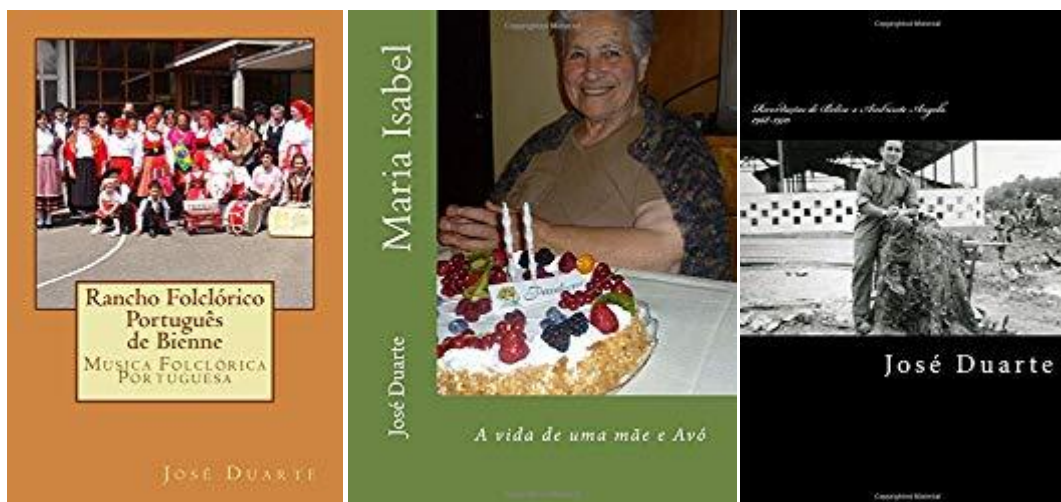
..... Continua

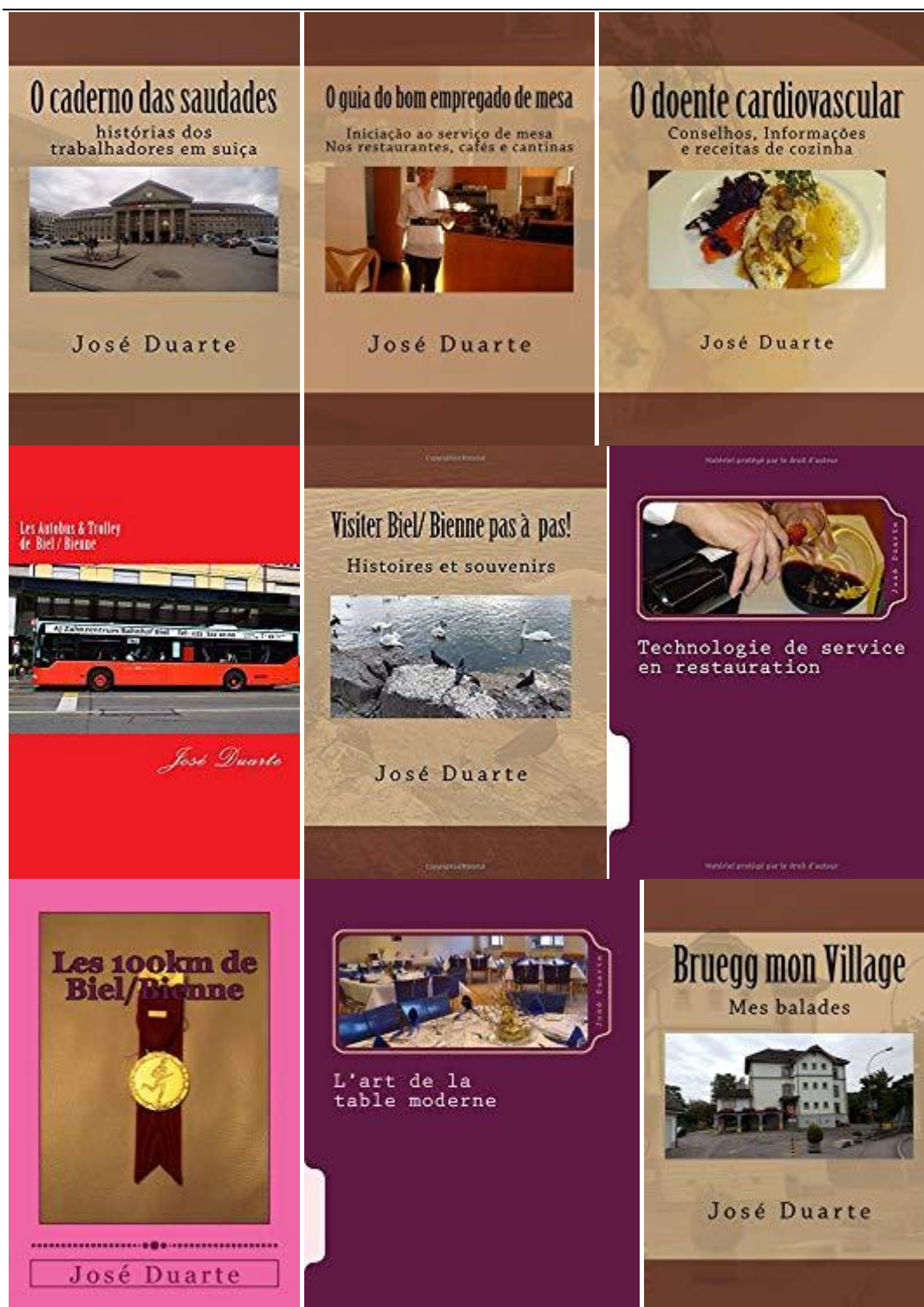
No amor de uma criança tem tanta canção para nascer, carinho e confiança, vontade e razão de viver.

Cláudio Nucci

Publicidade

Os livros de José Duarte





LIVROS DE JOSÉ DUARTE

CONTACTO: jduarte@bluewin.ch ou tel 078 682 74 13

Gastronomia

Bacalhau Assado com Camarão

Ingredientes para 2 a 4 pessoas:

- 2 lombos de bacalhau demolhados
- 10 camarões
- 300g de couve lombarda cortada em juliana
- 5 colheres de sopa de azeite
- 1 cebola grande cortada em rodela meia lua
- 1 linguiça picante cortada em rodela fina
- 3 dentes de alho picados
- 1 folha de louro
- Sal q.b.
- Pimenta q.b.

Preparação:

1. Numa frigideira leve ao lume 4 colheres de sopa de azeite, a cebola, 2/3 dos alhos picados e a folha de louro.

Mexa e deixe refogar até que a cebola amoleça.

2. Num tabuleiro de ir ao forno, espalhe no fundo metade do refogado.

Por cima, coloque os lombos de bacalhau e os camarões.

Tempere os camarões com umas pedrinhas de sal e tempere tudo com pimenta.

Cubra tudo com o restante refogado.

Leve ao forno pré-aquecido nos 190°C e deixe assar entre 25 e 30 minutos.

3. Entretanto, numa frigideira leve ao lume o restante azeite, o restante alho e a linguiça.

Mexa e deixe aquecer bem.

Junte a couve.

Tempere com umas pedras de sal e pimenta.

Mexa e deixe saltear aproximadamente 7 minutos até que a couve fique tenra.

4. Depois do bacalhau assado e os camarões bem passados, retire do forno.

Sirva o bacalhau e os camarões por cima do salteado de couve.

Se quiser, acompanhe este prato com batata cozida ou puré de batata.

A equipa do SaborIntenso.com deseja-lhe um bom apetite!

Chefe Bernardes

Fotos de viagem



Boa quinzena do ARDINA de Bienne